



www.ulmiz.ch

DER GEMEINDERAT

**Beat Aeberhard
Ammann**
ARA
Feuerwehr
Finanzen
Forstwirtschaft
Landwirtschaft
Wasserbau

**Andreas Ledermann
Vizeammann**
Bauwesen
Öffentlicher Verkehr
Raumplanung
Strassen

Silke Hurni
Bildung
Friedhof
Kultur und Freizeit
Liegenschaften
Verwaltung

Silvia Stooss
Gesundheit
Soziales

Harald Reiter
Bildung OSRM
Kehricht
Öffentliche Sicherheit
Trinkwasser
Umweltschutz

VERWALTUNG

**Nicole Viviane
Chuard**

GEMEINDEKASSE

Hanna Mast

Gemeinde Ulmiz

Gemeindeverwaltung Ulmiz
Dorfstrasse 120
3214 Ulmiz

Tel. 031 751 14 61
Fax 031 751 16 30
Mail info@ulmiz.ch

Öffnungszeiten:
Dienstag 17.00 - 19.00 h
Mittwoch 08.00 - 11.00 h

EINLADUNG

zur ordentlichen Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat lädt Sie, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, herzlich zur ordentlichen Gemeindeversammlung ein.

**Donnerstag, 5. Dezember 2019
um 20.00 Uhr im Gemeindesaal**



Die Gemeindeversammlung ist öffentlich. Gemäss Art. 9 des GG sind an der Gemeindeversammlung alle Aktivbürger/-innen stimmberechtigt, welche ihren politischen Wohnsitz in der Gemeinde haben.

Traktanden

1. Protokoll vom 8. Mai 2019
2. Kreditanträge
 - a) Nachtragskredit „Sanierung Dorfstrasse“
 - b) Kredit „Sanierung Kanalisation Friedhofweg“
3. Voranschlag 2020
 - a) Laufende Rechnung
 - b) Investitionsrechnung
 - c) Bericht Finanzkommission
 - d) Genehmigung des Voranschlages
 - e) Präsentation Finanzplan 2019 - 2024
4. Wahl der Revisionsstelle für die Jahre 2020 - 2022
5. Genehmigung des Personalreglements der Gemeinde Ulmiz
6. Verschiedenes

Vom 15. November bis 5. Dezember 2019 liegen im Gemeindesaal des Schulhauses sowie auf der Gemeindeverwaltung folgende Dokumente zur Einsichtnahme öffentlich auf:

- Protokoll vom 8. Mai 2019 (provisorische Fassung)
- Voranschlag 2020
- Personalreglement der Gemeinde Ulmiz

Die Unterlagen können auch auf der Homepage der Gemeinde Ulmiz heruntergeladen werden.

Botschaft des Gemeinderates

Traktandum 1

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 8. Mai 2019

Das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung ist gemäss Ausführungsreglement zum Gesetz über die Gemeinden (ARzGG), Art. 13.2.a, einsehbar.

Das Protokoll liegt zur Einsichtnahme auf der Gemeindeverwaltung und im Gemeindesaal des Schulhauses öffentlich auf. Es kann auf unserer Website www.ulmiz.ch unter der Rubrik **Gemeinde/Politik Gemeindeversammlung** heruntergeladen werden.

Antrag:

Der Gemeinderat empfiehlt das Protokoll zu genehmigen.

Traktandum 2

a) Antrag Nachtragskredit; Sanierung Dorfstrasse

Die Gemeindeversammlung vom 30. April 2013 genehmigte für die Sanierung der Dorfstrasse und die Erneuerung der Trinkwasserleitung, einen Kredit von CHF 2'300'000.-. Der Zusatzkredit von CHF 399'000.- für die Projekterweiterung „Trinkwasser Unterdorfstrasse / Trottoirausbau Unterdorfstrasse / Bushaltestellen“ wurde an der GV vom 3. Mai 2017 genehmigt. Somit sprach die Gemeindeversammlung insgesamt einen Kredit von CHF 2'699'000.-.

Aufgrund von Erweiterungen innerhalb des Projekts wurden die genehmigten Ausgaben überschritten. Im Gegenzug erhält die Gemeinde Ulmiz Subventionen, einerseits für den Ersatz der Trinkwasserleitungen und andererseits für die Anpassungen der Bushaltestellen, welche nicht budgetiert werden konnten.

Die Endkosten der Sanierung der Dorfstrasse betragen voraussichtlich CHF 3'050'000.-.

Voraussichtliche Endkosten:	CHF	3'050'000.-
abzüglich genehmigte Kredite	CHF	- 2'699'000.-
abzüglich Subvention „Trinkwasser“	CHF	- 91'000.-
abzüglich Subvention „Bushaltestellen“	CHF	- 9'000.-
Mehraufwand	CHF	251'000.-

Dieser Mehraufwand setzt sich hauptsächlich wie folgt zusammen (Beträge sind gerundet):

Koffererneuerung	CHF	190'000.-
Mehrkosten für Mauerersatz / Terrainanpassung (statt Sanierung)	CHF	37'000.-
Landerwerb (Kaufpreis, Notar)	CHF	17'000.-
Hydrantenerneuerung	CHF	15'000.-
Knellmattweg-Einmündung	CHF	13'000.-
Lichtsignalanlage	CHF	12'000.-
Neue Bundsteine einreihig	CHF	10'500.-
Trottoiranpassungen	CHF	9'500.-
Neue Brunnenzuleitung (Dorfplatz)	CHF	5'000.-
Korrektur Vorplatz / Strassenrand Einmündung Biberaweg	CHF	5'000.-
Diverses	CHF	37'000.-

Detaillierte Informationen zu den einzelnen Mehrleistungen erläutert Ihnen gerne der Gemeinderat.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt den Nachtragskredit von CHF 251'000.- zu genehmigen.

b) Kreditantrag; Sanierung Kanalisation Friedhofweg

Die Meteorwasserleitung in der Strasse des Friedhofweges, ist ab der Liegenschaft Stuber bis zur Einmündung Bibera, komplett durch Kalkablagerungen verstopft und muss erneuert werden. Die Kalkablagerungen rühren daher, weil Quellwasser in der gleichen Leitung abgeführt wird. Um erneute Kalkablagerungen zu umgehen, wird mit der Sanierung das Quellwasser separat abgeleitet. Die Kosten für die vorgesehenen Arbeiten belaufen sich auf ca. CHF 35'000.-.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt den Kredit von CHF 35'000.- für die Sanierung der Kanalisation am Friedhofweg zu genehmigen.

Traktandum 3

Voranschlag 2020

Der **Voranschlag 2020** schliesst mit einem **Aufwand** von **CHF 1'621'440.-** und einem **Ertrag** von **CHF 1'562'150.-** ab. Daraus resultiert ein **Aufwandüberschuss** von **CHF 59'290.-**.

Bei der Erstellung des Voranschlags wurden die Auswirkungen der nicht beeinflussbaren Ausgaben (Kanton, Verbände, Bildung, Gesundheit und soziale Wohlfahrt) berücksichtigt.

Das Budget der **Investitionsrechnung** weist einen **Ausgabenüberschuss** von **CHF 390'200.-** aus.

Die wichtigsten Positionen sowie die wesentlichen Veränderungen werden an der Gemeindeversammlung erläutert.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt den Voranschlag 2020 zu genehmigen.

Traktandum 5

Genehmigung des Personalreglements der Gemeinde Ulmiz

Mit der Neuanstellung von Frau Nicole Viviane Chuard als Gemeindeschreiberin und Frau Hanna Mast als Gemeindegassiererin möchte der Gemeinderat die Gelegenheit ergreifen, die Anstellungsbedingungen für die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung klar und nachvollziehbar zu regeln. Bisher waren die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung nach kantonalem Recht angestellt.

Der Gemeinderat hat das Personalreglement anhand des vom Freiburger Gemeindeverband zur Verfügung gestellten Musterreglements erarbeitet und den verantwortlichen Stellen beim Kanton Freiburg zur Prüfung vorgelegt.

Das vollständige Personalreglement kann während der öffentlichen Auflage im Schulhaus oder auf der Website der Gemeinde eingesehen werden.

Antrag:

Der Gemeinderat stellt den Antrag, dem Personalreglement der Gemeinde Ulmiz zuzustimmen.



Voranschlag 2020

Laufende Rechnung / Zusammenzug

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	322'300.00	28'300.00	320'600.00	39'000.00	300'982.35	33'935.15
010	Gde.Vers, GR, Fiko, Wahlen + Abstimmungen	54'900.00		59'900.00		50'840.40	
020	Allgemeine Verwaltung	267'400.00	28'300.00	260'700.00	39'000.00	250'141.95	33'935.15
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	31'600.00	16'000.00	38'110.00	25'000.00	46'402.95	32'116.25
100	Rechtsaufsicht und -pflege	13'600.00		12'000.00		12'148.55	
140	Feuerwehr	16'000.00	16'000.00	25'000.00	25'000.00	32'116.25	32'116.25
160	Zivilschutz	2'000.00		1'110.00		2'138.15	
2	BILDUNG	581'150.00	9'300.00	553'600.00		481'868.10	27'148.05
200	Kindergarten	34'000.00		32'800.00		31'974.10	
210	Obligatorischer Schulzyklus	463'950.00		450'300.00		358'515.55	24'346.05
219	Ausserschulische Betreuungseinrichtungen	2'000.00		2'000.00			
220	Sozialpädagogischer Dienst	77'200.00	9'300.00	64'500.00		70'883.35	
230	Berufsbildung	4'000.00		4'000.00		3'848.60	
290	Schulhausbetrieb Ulmiz					16'646.50	2'802.00
3	KULTUR UND FREIZEIT	29'220.00		30'320.00		30'225.95	
300	Kulturförderung, Veranstaltungen	21'200.00		22'300.00		22'094.70	
330	Wanderwege und Parkanlagen	300.00		300.00		1'111.25	
340	Sport	200.00		200.00			
350	Übrige Freizeitgestaltung	7'520.00		7'520.00		7'020.00	
4	GESUNDHEIT	133'620.00		136'930.00		118'518.95	
400	Spitäler	1'200.00		480.00		540.80	
410	Pflegeheime	71'200.00		72'300.00		72'024.75	
440	Ambulante Krankenpflege	58'370.00		58'850.00		44'977.55	
450	Krankheitsbekämpfung	300.00		4'100.00		87.60	
460	Schulgesundheitsdienst	2'550.00		1'200.00		888.25	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	206'600.00	5'750.00	187'150.00	10'750.00	174'832.65	5'400.90
500	Sozialversicherungen	1'000.00	750.00	1'000.00	750.00	1'000.00	706.60
540	Betreuungseinrichtungen Vorschulalter	15'000.00		5'200.00		3'406.95	
550	Invaldität	114'000.00		110'000.00		110'994.55	
580	Sozialhilfe	76'600.00	5'000.00	70'950.00	10'000.00	59'431.15	4'694.30
6	VERKEHR + ÜBERMITTLUNGSWESEN	59'200.00	7'000.00	63'000.00	7'000.00	73'816.35	7'000.00
620	Gemeindestrassen, Trottoirs, Parkplätze	40'200.00	7'000.00	44'200.00	7'000.00	55'653.35	7'000.00
640	Bahninfrastruktur	3'300.00		2'900.00		2'688.00	
650	Öffentlicher Verkehr	15'700.00		15'900.00		15'475.00	
7	UMWELT UND RAUMPLANUNG	176'350.00	159'500.00	169'560.00	161'500.00	185'212.75	178'151.45
700	Wasserversorgung	55'000.00	55'000.00	55'000.00	55'000.00	71'297.55	71'297.55
710	Abwasserbeseitigung	52'000.00	52'000.00	52'000.00	52'000.00	52'430.70	52'430.70
720	Abfallbeseitigung	49'500.00	49'500.00	49'500.00	49'500.00	50'592.00	50'592.00
740	Friedhof und Bestattung	4'600.00		4'600.00		2'955.50	
750	Gewässer	950.00		660.00		652.00	
780	Übriger Umweltschutz	2'300.00		2'300.00		2'308.10	
790	Raumordnung	12'000.00	3'000.00	5'500.00	5'000.00	4'976.90	3'831.20



Voranschlag 2020

Laufende Rechnung / Zusammenzug

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	4'100.00	6'000.00	6'200.00	6'000.00	6'804.90	6'096.00
800	Landwirtschaft	1'100.00	200.00	2'200.00	200.00	1'496.00	256.00
810	Forstwirtschaft	2'400.00	5'800.00	3'400.00	5'800.00	4'708.90	5'840.00
860	Energiestadt	600.00		600.00		600.00	
9	FINANZEN UND STEUERN	77'300.00	1'330'300.00	80'200.00	1'331'900.00	173'205.57	1'302'022.72
900	Steuern	25'000.00	1'195'100.00	28'000.00	1'210'000.00	23'331.90	1'194'136.70
930	Finanzausgleich		70'200.00		64'900.00		62'162.00
940	Kapitalien und Darlehen	22'400.00	100.00	22'100.00	100.00	19'826.42	117.05
942	Liegenschaften	29'900.00	64'900.00	30'100.00	56'900.00	60'945.05	40'715.00
990	Nicht aufgeteilte Posten					69'102.20	
999	Abschluss						4'891.97
	Total	1'621'440.00	1'562'150.00	1'585'670.00	1'581'150.00	1'591'870.52	1'591'870.52
	Netto Aufwand		59'290.00		4'520.00		
	Gesamttotal	1'621'440.00	1'621'440.00	1'585'670.00	1'585'670.00	1'591'870.52	1'591'870.52



Voranschlag 2020

Investitionsrechnung / Zusammenzug

Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT			10'500.00		4'927.65	
14	Feuerwehr			10'500.00		4'927.65	
140	Feuerwehr			10'500.00		4'927.65	
4	GESUNDHEIT	33'900.00		33'300.00		33'264.40	
41	Pflegeheime	33'900.00		33'300.00		33'264.40	
410	Pflegeheime	33'900.00		33'300.00		33'264.40	
6	VERKEHR			320'000.00		514'282.35	
62	Gemeindestrassen			320'000.00		514'282.35	
620	Gemeindestrassen, Trottoirs und Plätze			320'000.00		514'282.35	
7	UMWELT UND RAUMPLANUNG	376'300.00	20'000.00	277'300.00	15'000.00	293'580.20	17'000.00
70	Wasserversorgung	76'700.00	10'000.00	26'700.00	10'000.00	198'537.95	15'000.00
700	Wasserversorgung	76'700.00	10'000.00	26'700.00	10'000.00	198'537.95	15'000.00
71	Abwasserbeseitigung	109'700.00	10'000.00	74'700.00	5'000.00	87'691.20	2'000.00
710	Abwasserbeseitigung	109'700.00	10'000.00	74'700.00	5'000.00	87'691.20	2'000.00
75	Gewässerverbauungen	173'900.00		173'900.00		1'802.00	
750	Gewässerverbauungen	173'900.00		173'900.00		1'802.00	
79	Raumplanung	16'000.00		2'000.00		5'549.05	
790	Raumordnung	16'000.00		2'000.00		5'549.05	
9	FINANZEN UND STEUERN					17'000.00	846'054.60
99	Nicht aufgeteilte Posten					17'000.00	846'054.60
999	Abschluss					17'000.00	846'054.60
	Total	410'200.00	20'000.00	641'100.00	15'000.00	863'054.60	863'054.60
	Netto Aufwand		390'200.00		626'100.00		
	Gesamttotal	410'200.00	410'200.00	641'100.00	641'100.00	863'054.60	863'054.60



Informationen aus der Gemeinde



Weihnachtsferien

Die Gemeindeverwaltung bleibt vom **23. Dezember 2019 bis 3. Januar 2020** geschlossen.

Gemeindeversammlung

Die nächsten Gemeindeversammlungen finden im 2020 an folgenden Daten statt:

- **Mittwoch, 13. Mai 2020 um 20.00 Uhr**
- **Mittwoch, 9. Dezember 2020 um 20.00 Uhr**

Notizen



Der Gemeinderat sowie die Verwaltung danken herzlich für Ihr Vertrauen und wünschen allen eine besinnliche Adventszeit sowie ein glückliches Neues Jahr!